**Phaåm 3: SA-MOÂN CHIEÂN-ÑAØ-LA**

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Ñaïi Ca-dieáp:

–Theá naøo laø Sa-moân Chieân-ñaø-la?

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ví nhö ngöôøi Chieân-ñaø-la khoâng coù taâm Töø bi nhìn caùc chuùng sinh, hoï thöôøng ôû trong goø maû tìm töû thi, hoï ñöôïc thaáy töû thi thì loøng hoï raát vui möøng. Cuõng vaäy Sa-moân Chieân-ñaø-la thöôøng khoâng coù Töø taâm, hoï ñeán nhaø thí chuû haønh taâm baát thieän caàu caùc lôïi döôõng, caàu ñöôïc roài sinh loøng quyù troïng, nhaän lôïi döôõng nôi nhaø thí chuû roài hoï chaúng daïy thí chuû veà giôùi luaät Phaät phaùp, hoï vì lôïi döôõng maø thaân caän taïi gia, chôù chaúng vì Phaät phaùp, hoï cuõng khoâng coù Töø taâm thöôøng caàu lôïi döôõng. Ñaây goïi laø Sa-moân Chieân-ñaø-la.

Ví nhö Chieân-ñaø-la bò moïi ngöôøi boû rôøi, nhöõng haøng Quoác vöông, Ñaïi thaàn, Tröôûng giaû, Saùt-lôïi Baø-la-moân, caùc thöù daân cho ñeán keû haï tieän ñeàu xa rôøi hoï chaúng muoán cuøng laøm tri thöùc vôùi hoï. Cuõng vaäy, Sa-moân Chieân-ñaø-la bò taát caû ngöôøi trì giôùi coù ñöùc ñaùng kính Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn- thaùt-baø xa rôøi, vì bieát hoï phaù giôùi laøm aùc. Ñaây goïi laø Sa-moân Chieân-ñaø-la.

Ví nhö Chieân-ñaø-la coù nhöõng ñoà vaät duïng nhö y phuïc, aåm thöïc ñeàu chaúng phaûi laø vaät maø ngöôøi toát öa thích, cuõng chaúng thoï duïng. Cuõng vaäy, Sa-moân Chieân-ñaø-la neáu coù y baùt vaät duïng, ñeàu laø do phaù giôùi phi phaùp thaân, khaåu, yù nghieäp sieåm khuùc maø ñöôïc, caùc vaät duïng aáy chaúng ñöôïc Sa-moân, Baø-la-moân trì giôùi öa thích, cuõng chaúng thoï duïng, thöôøng sinh loøng thöông xoùt ñoái vôùi keû aáy. Ñaây goïi laø Sa-moân Chieân-ñaø-la.

Ví nhö Chieân-ñaø-la loøng theïn thuøng, caàm cheùn baùt xin aên nôi ngöôøi. Cuõng vaäy, Sa- moân Chieân-ñaø-la, loøng luoân theïn thuøng khi vaøo nhaø ngöôøi hoaëc ñeán trong chuùng, hoï cuõng theïn thuøng khi ñeán choã Phaät, hoï theïn thuøng leã thaùp Nhö Lai, ñeán lui, cuùi ngöûa, ñi ñöùng, ngoài naèm hoï ñeàu theïn thuøng, vì hoï che ñaäy aùc phaùp.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nay ta noùi choã ñeán cuûa ngöôøi Chieân-ñaø-la chaúng ñeán choã laønh, vì hoï töï haønh aùc phaùp vaäy. Cuõng theá, Sa-moân Chieân-ñaø-la choã ñi ñeán cuõng chaúng ñeán thieän ñaïo vì hoï laøm nhieàu nghieäp aùc, khoâng ngaên phaùp aùc ñaïo. Ñaây goïi laø Sa-moân Chieân-ñaø-la.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø Sa-moân baïi hoaïi?

Ví nhö röôïu toát ñöôïc caát laáy heát khí vò thôm ngon, coøn laïi caën baõ bò ngöôøi cheâ boû. Cuõng vaäy Sa-moân baïi hoaïi rôøi lìa phaùp vò laáy caën phieàn naõo, hoï boû höông trì giôùi maø ngöûi muøi hoâi phieàn naõo, hoï ñeán choã naøo ñeàu chaúng theå töï lôïi cuõng chaúng lôïi cho ngöôøi. Ñaây goïi laø Sa-moân baïi hoaïi.

Ví nhö thöïc phaåm ñöôïc aên bieán thaønh phaân ueá hoâi thoái baát tònh bò ngöôøi chaùn lìa. Cuõng vaäy, Sa-moân baïi hoaïi thaân, khaåu, yù nghieäp chaúng thanh tònh nhô ueá cuõng nhö vaäy.

Ví nhö haït gioáng hö gieo vaøo ñaát, hoaøn toaøn chaúng moïc maàm keát traùi. Cuõng vaäy, Sa-moân baïi hoaïi duø ôû trong Phaät phaùp maø chaúng sinh thieän caên, chaúng ñöôïc quaû Sa- moân.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø traùp Sa-moân?

Ví nhö caùi traùp sôn veõ, do thôï kheùo laøm thaønh, trong aáy ñöïng caùc thöù baát tònh hoâi thoái. Cuõng vaäy, traùp Sa-moân ngoaøi hieän thaønh töïu tôï haïnh Sa-moân maø noäi taâm nhieàu thöù caáu ueá, haønh nhöõng nghieäp aùc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø Sa-moân Caâu-lan-traø?

Ví nhö hoa Caâu-lan-traø maøu saéc saùng ñeïp cöùng nhö goã ñaù coù muøi hoâi thoái nhö treùt

phaân. Ngöôøi coù trí neáu thaáy hoa naøy thì chaúng gaàn chaúng chaïm ñeán maø traùnh ñi xa, keû ngu chaúng bieát lôïi haïi, hoï thaáy hoa aáy lieàn ñeán gaàn ñeå ngöûi. Cuõng vaäy, Sa-moân Caâu-lan- traø hieän tôï haïnh Sa-moân maø coù thoâ baïo ngaïo maïn töï cao aùc baát tònh, hoï laïi phaù giôùi phaù chaùnh kieán. Ngöôøi trí chaúng thaân caän leã kính hoï, vì hoï laø aùc nhaân neân ngöôøi trí laùnh xa. Coù keû ngu si nhö treû nít thaân caän leã kính hoï, tin lôøi hoï noùi. Ñaây goïi laø Sa-moân Caâu-lan- traø.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø Sa-moân caàu lôïi?

Ví nhö coù ngöôøi sieåm khuùc, taâm thöôøng boûn seûn bò tham che laáp, neáu thaáy taøi vaät ngöôøi thì hy voïng muoán ñöôïc, chöùa dao beùn, gaäy cöùng, khoâng loøng hoå theïn khoâng loøng thöông xoùt, thöôøng coù loøng toån haïi, luùc ñi trong nuùi chaàm thoân aáp coù taâm nguyeän ñoái vôùi taøi vaät ngöôøi mong caàu muoán ñöôïc, thöôøng laãn troán chaúng cho ngöôøi thaáy. Cuõng vaäy, Sa- moân caàu lôïi loøng thöôøng boûn seûn bò tham che laáp, nôi lôïi döôõng ñaõ ñöôïc, loøng khoâng bieát ñuû, vôùi taøi vaät ngöôøi hy voïng muoán ñöôïc, khi ñeán thaønh aáp thoân xoùm thì vì lôïi döôõng chaúng vì thieän phaùp, che giaáu toäi aùc, cho raèng caùc Tyø-kheo toát, bieát toâi phaù giôùi, ñaõ bieát taát luùc thuyeát giôùi hoaëc coù theå ñuoåi toâi ra. Ngöôøi naøy ôû nôi Tyø-kheo toát, chæ sinh loøng e sôï, thöôøng dua nònh hieän laøm nghi thöùc. Trôøi, Roàng, Quyû thaàn coù Thieân nhaõn thaáy bieát Tyø-kheo naøy ñeán laø giaëc ñeán, ñi laø giaëc ñi, ngoài laø giaëc ngoài, naèm laø giaëc naèm, daäy laø giaëc daäy, laáy y laø giaëc laáy y, maëc y laø giaëc maëc y, vaøo thoân xoùm laø giaëc vaøo thoân xoùm, xuaát thoân xoùm laø giaëc xuaát, aên laø giaëc aên, uoáng laø giaëc uoáng, caïo toùc laø giaëc caïo toùc. Ngöôøi ngu si aáy ñeán, ñi, cöû ñoäng ñeàu bò Trôøi, Roàng, Quyû thaàn thaáy bieát lieàn quôû maéng keû aùc naøy chính laø keû laøm hoaïi dieät phaùp cuûa Phaät Thích-ca Maâu-ni. Sa-moân caàu lôïi naøy xuaát gia trong Phaät phaùp chaúng sinh ñöôïc moät nieäm tòch dieät ly duïc huoáng laø ñöôïc quaû Sa-moân. Ñaây goïi laø Sa-moân caàu lôïi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø Sa-moân coû daïi?

Ví nhö trong ruoäng luùa moïc coû daïi gioáng caây luùa khoù phaân bieät ñöôïc, noâng phu cho laø luùa toát, ñeán khi troå boâng môùi bieát chaúng phaûi laø luùa. Cuõng vaäy, Sa-moân coû daïi ôû trong ñaïi chuùng gioáng nhö ngöôøi trì giôùi coù ñöùc haïnh, thí chuû thaáy cho laø Sa-moân, maø keû si naøy chaúng phaûi Sa-moân töï noùi laø Sa-moân, chaúng phaûi phaïm haïnh töï xöng phaïm haïnh, töø tröôùc ñaõ baïi hoaïi rôøi trì giôùi cuõng chaúng vaøo soá Taêng chuùng, trong Phaät phaùp khoâng coù trí tueä maïng seõ ñoïa aùc ñaïo nhö coû daïi ôû trong ruoäng luùa. Baáy giôø Trôøi, Roàng, Quyû thaàn coù Thieân nhaõn thaáy keû si aáy ñoïa ñòa nguïc, hoï baûo nhau raèng: Ñaây laø ngöôøi ngu si tröôùc kia tôï Sa-moân maø haønh phaùp baát thieän nay seõ ñoïa trong ñaïi ñòa nguïc. Töø nay veà sau hoaøn toaøn khoâng coù ñöôïc ñöùc haïnh Sa-moân vaø quaû Sa-moân nhö coû daïi ôû trong ruoäng luùa. Ñaây goïi laø Sa-moân coû daïi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø boà sinh Sa-moân?

Ví nhö coû laùc moïc trong ruoäng luùa, vì noù chaúng chín neân goïi laø boà sinh, vì noù khoâng coù haït bò gioù thoåi bay noù khoâng coù söùc cöùng naëng, tôï luùa maø chaúng phaûi luùa. Cuõng vaäy, boà sinh Sa-moân thaân hình tôï Sa-moân maø khoâng ngöôøi daïy baûo khoâng coù ñöùc löïc bò ma phong thoåi bay, hoï cuõng khoâng söùc huyeát khí trì giôùi, lìa ña vaên, toån thaát ñònh löïc, cuõng xa trí tueä chaúng theå phaù hoaïi giaëc phieàn naõo, ngöôøi nhö vaäy yeáu keùm khoâng coù söùc löïc bò heä thuoäc nôi ma, bò ma noù caâu chìm trong taát caû phieàn naõo, bò ma phong thoåi bay nhö boà sinh trong ruoäng luùa.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Haït coû laùc khoâng duøng laøm luùa gioáng ñöôïc, khoâng moïc maàm luùa ñöôïc. Cuõng vaäy, ôû trong Phaät phaùp boà sinh Sa-moân khoâng coù chuûng töû ñaïo, trong phaùp Hieàn thaùnh khoâng ñöôïc giaûi thoaùt. Boà sinh Sa-moân laø Tyø-kheo phaù giôùi laøm aùc. Ñaây goïi

laø boà sinh Sa-moân.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø hình tôï Sa-moân?

Ví nhö coù thôï kheùo duøng vaøng maï leân ñoàng maøu saéc tôï vaøng maø giaù trò chaúng gioáng vôùi vaøng, luùc chaø maøi môùi bieát chaúng phaûi vaøng. Cuõng vaäy, ngöôøi hình tôï Sa-moân öa töï nghieâm söùc thöôøng taém röûa ñaép y teà chænh, nghi thöùc Sa-moân taát caû ñeàu ñuû, ñeán ñi cuùi ngöôùc thöôøng ñuùng nghi thöùc, nhöng ngöôøi naøy thöôøng bò tham, saân, si laøm haïi, cuõng bò lôïi döôõng cung kính, taùn thaùn laøm haïi, cuõng bò ngaõ maïn taêng thöôïng maïn taát caû phieàn naõo laøm haïi, duø ñöôïc ngöôøi quyù troïng maø y khoâng troïng phaùp, thöôøng sieâng trang nghieâm thaân, nhöng chæ caàu aåm thöïc chaúng caàu Thaùnh phaùp, chaúng lo sôï ñôøi sau, thaáy söï toân troïng hieän taïi chaúng phaûi vò lai toân troïng, chæ lo maäp beùo theâm, döïa nôi lôïi döôõng chaúng phaûi döïa nôi phaùp, nhieàu thöù troùi buoäc, sieâng taïo gia nghieäp thuaän loøng ngöôøi taïi gia cuõng tuøy theo sôû thoï cuûa hoï, luùc khoå thoï khoå luùc vui thoï vui, bò gheùt thöông laøm haïi, nôi phaùp Sa-moân, hoï khoâng coù loøng muoán thöïc haønh rôøi caùc nghi thöùc, taát seõ ñoïa ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh. Ngöôøi naøy khoâng coù thaät nghóa Sa-moân, khoâng coù thaät danh Sa- moân, chaúng ñoàng vôùi Sa-moân. Ñaây goïi laø hình tôï Sa-moân.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Theá naøo laø maát huyeát khí Sa-moân?

Ví nhö coù nam töû hay nöõ nhaân, hoaëc ñoàng nam hay ñoàng nöõ bò phi nhaân aên maát huyeát khí. Ngöôøi naøy gaày yeáu xanh xao vì bò maát huyeát khí, caùc thöù thuoác men chuù thuaät vaø dao gaäy chaúng chöõa trò ñöôïc, taát phaûi cheát. Cuõng vaäy, Sa-moân khoâng coù huyeát khí giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán vaø huyeát khí Töø, Bi, Hyû, Xaû, cuõng khoâng coù huyeát khí boá thí ñieàu phuïc, hoä trì thaân, khaåu, yù nghieäp, cuõng khoâng coù huyeát khí an truï boán Thaùnh chuûng, khoâng coù huyeát khí nghi thöùc Sa-moân, khoâng coù huyeát khí thanh sinh thaân, khaåu, yù. Ñaây goïi laø Sa-moân maát huyeát khí. Sa-moân maát huyeát khí naøy, duø nhaän phaùp döôïc cuûa Nhö Lai maø chaúng duøng phaùp döôïc ñeå töï ñoä nhö: “Neáu khôûi daâm duïc phaûi quaùn baát tònh, neáu sinh saân haän phaûi haønh Töø taâm, neáu khôûi ngu si neân quaùn möôøi hai nhaân duyeân, vôùi caùc phieàn naõo neân chaùnh tö duy, rôøi lìa loøng öa thích chuùng ñoâng, xaû boû sôû höõu, ba söï xuaát gia phaûi neân yeâu meán giöõ gìn: Moät laø trì giôùi thanh tònh, hai laø ñieàu phuïc taâm mình vaø ba laø nhaäp ñònh chaúng loaïn.” Caùc phaùp döôïc nhö vaäy ñöôïc Nhö Lai tuyeân noùi, ñöôïc Nhö Lai cho pheùp uoáng. Ngöôøi naøy duø nhaän phaùp döôïc aáy maø chaúng duøng töï ñoä. Laïi coøn nhöõng phaùp xuaát theá, nhö laø khoâng quaùn, voâ töôùng quaùn, voâ taùc quaùn, toû aám giôùi nhaäp, bieát boán Thaùnh ñeá vaø möôøi hai nhaân duyeân. Caùc phaùp döôïc nhö vaäy cuõng chaúng ñöôïc ngöôøi aáy duøng töï ñoä. Sa-moân naøy hoâi thoái baát tònh vì phaù giôùi vì baïc ñöùc vaäy, seõ sinh choã toät thaáp vì kieâu maïn. Nôi thaân aáy cheát taát chaúng sinh nôi naøo khaùc maø quyeát seõ ñoïa ñaïi ñòa nguïc, nhö ngöôøi maát huyeát khí quyeát roài seõ cheát. Ñaây goïi laø Sa-moân maát huyeát khí.

Luùc Ñöùc Phaät tuyeân noùi nhö vaäy roài, coù naêm traêm Tyø-kheo xaû giôùi hoaøn tuïc. Caùc

Tyø-kheo khaùc quôû raèng: “ÔÛ trong Phaät phaùp neáu caùc Ñaïi ñöùc boû maø hoaøn tuïc laø phi thieän, laø phi phaùp.”

Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Caùc oâng chôù noùi nhö vaäy. Vì sao? Vì laøm nhö vaäy goïi laø thuaän phaùp. Neáu Tyø-kheo chaúng muoán nhaän cuûa tín thí maø thoaùi lui hoaøn tuïc thì goïi laø thuaän phaùp.” Caùc Tyø-kheo kia vì taâm tín giaûi nhieàu neân sinh loøng hoái loãi. Hoï nghe lôøi daïy treân kia roài töï suy nghó chuùng ta hoaëc coù theå haønh baát tònh haïnh maø thoï cuûa tín thí, chuùng ta phaûi sinh loøng hoái loãi thoaùi lui maø hoaøn tuïc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nay ta noùi caùc Tyø-kheo thoaùi lui hoaøn tuïc aáy sau khi maïng chung sinh trôøi Ñaâu-suaát choã cuûa Boà-taùt Di-laëc. Thôøi kyø Di-laëc Nhö Lai xuaát theá, caùc

Tyø-kheo aáy seõ ôû trong phaùp hoäi ñaàu tieân.

M